



**HỌC HỎI  
LỜI CHÚA**

**CHÚA NHẬT XXXIII  
THƯỜNG NIÊN  
NĂM B**



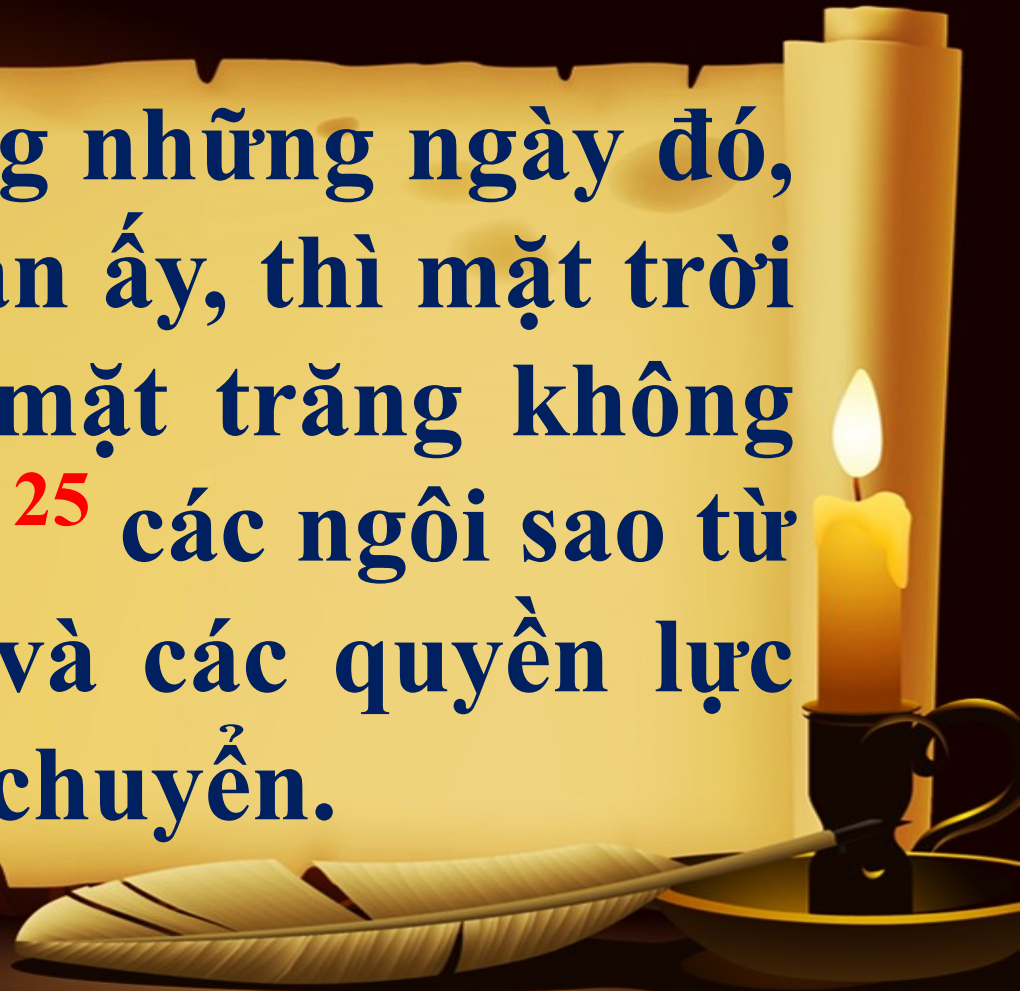
# CẦU NGUYỆN DẪN NHẬP



A photograph showing a person's hands clasped in prayer over an open book. A lit candle is visible on the left, casting a warm glow. The scene is dimly lit, emphasizing the focus on the hands and the book.

**Độc Bản Văn Kinh Thánh lần 1 : Chủ sự  
đọc và giải thích : đọc để hiểu**

**24** "Nhưng trong những ngày đó, sau cơn gian nan ấy, thì mặt trời sẽ ra tối tăm, mặt trăng không còn chiếu sáng, **25** các ngôi sao từ trời sa xuống, và các quyền lực trên trời bị lay chuyển.





**26** Bảy giờ thiên hạ sẽ thấy Con Người đầy quyền năng và vinh quang ngự trong đám mây mà đến. **27** Lúc đó, Người sẽ sai các thiên sứ đi, và Người sẽ tập họp những kẻ được Người tuyển chọn từ bốn phương về, từ đầu mặt đất cho đến cuối chân trời.



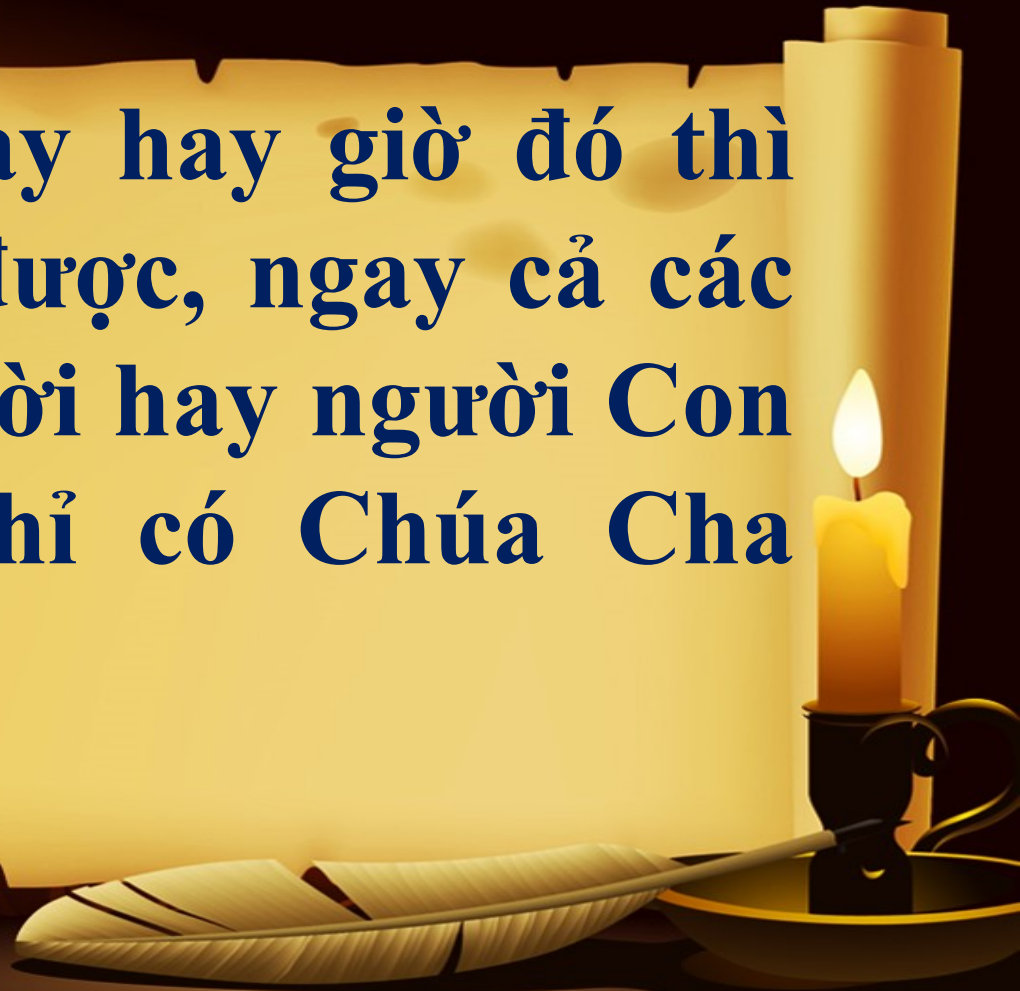
**28** "Anh em cứ lấy thí dụ cây vả mà học hỏi. Khi cành nó xanh tươi và đâm chồi nảy lộc, thì anh em biết là mùa hè đã đến gần. **29** Cũng vậy, khi thấy những điều đó xảy ra, anh em hãy biết là Con Người đã đến gần, ở ngay ngoài cửa rồi.



**30** Thầy bảo thật anh em: thế hệ này sẽ chẳng qua đi, trước khi mọi điều ấy xảy ra. **31** Trời đất sẽ qua đi, nhưng những lời Thầy nói sẽ chẳng qua đâu.



**32** "Còn về ngày hay giờ đó thì không ai biết được, ngay cả các thiên sứ trên trời hay người Con cũng không, chỉ có Chúa Cha biết mà thôi.





# **I. Con Người Quang lâm (13,24-27).**

## **1. Một vài hiện tượng.**

**Mặt trời tối tăm, mặt trăng  
không chiếu sáng, các ngôi  
sao rơi xuống.**

**Đó là những hiện tượng bất thường. Những hình ảnh này thường được dùng trong văn chương Khải huyền để nói về "ngày của Thiên Chúa". Ngày Con Người Quang lâm cũng là ngày của Thiên Chúa.**

## **2. Con Người xuất hiện.**

**Con Người xuất hiện  
rất uy nghi, ngự trên  
giá mây. Đây cũng là  
những hình ảnh dùng  
trong văn chương  
Khải huyền.**





### **3. Sai Thiên Thân.**

**Đi quy tụ những kẻ được tuyển  
chọn từ bốn phương. Đây là  
những người trung thành với  
Thiên Chúa và họ sẽ được quy  
tụ để chung hưởng vinh quang  
với Con Người.**



## **II. Dụ ngôn cây vả (13,28-32)**

**Chúa Giêsu lấy hình ảnh cây vả để minh họa. Nhưng ở đây lại gây khó hiểu cho chúng ta. Có thể giải thích như sau :**

# **1. Xem những dấu hiệu (13,28-31).**

**Chúa Giêsu bảo : Xem những dấu hiệu của lá vả để biết mùa hè, thì cũng xem những dấu hiệu để biết thời giờ Con Người đến.**

**Thực ra, nếu ở đây nói đến "Con Người đến" là ngày cánh chung thì không thể được, vì Chúa Giêsu nói rõ "không ai biết được, ngay cả các thiên sứ trên trời hay cả Người Con cũng không; chỉ một mình Chúa Cha biết mà thôi" (13,32).**

**Nhưng nối kết với câu 31 :**  
**"Thế hệ này sẽ chẳng qua  
đi, trước khi mọi điều ấy  
xảy ra", thì có thể nói, Chúa  
Giêsu ám chỉ đến biến cố  
Giêrusalem bị tàn phá.**

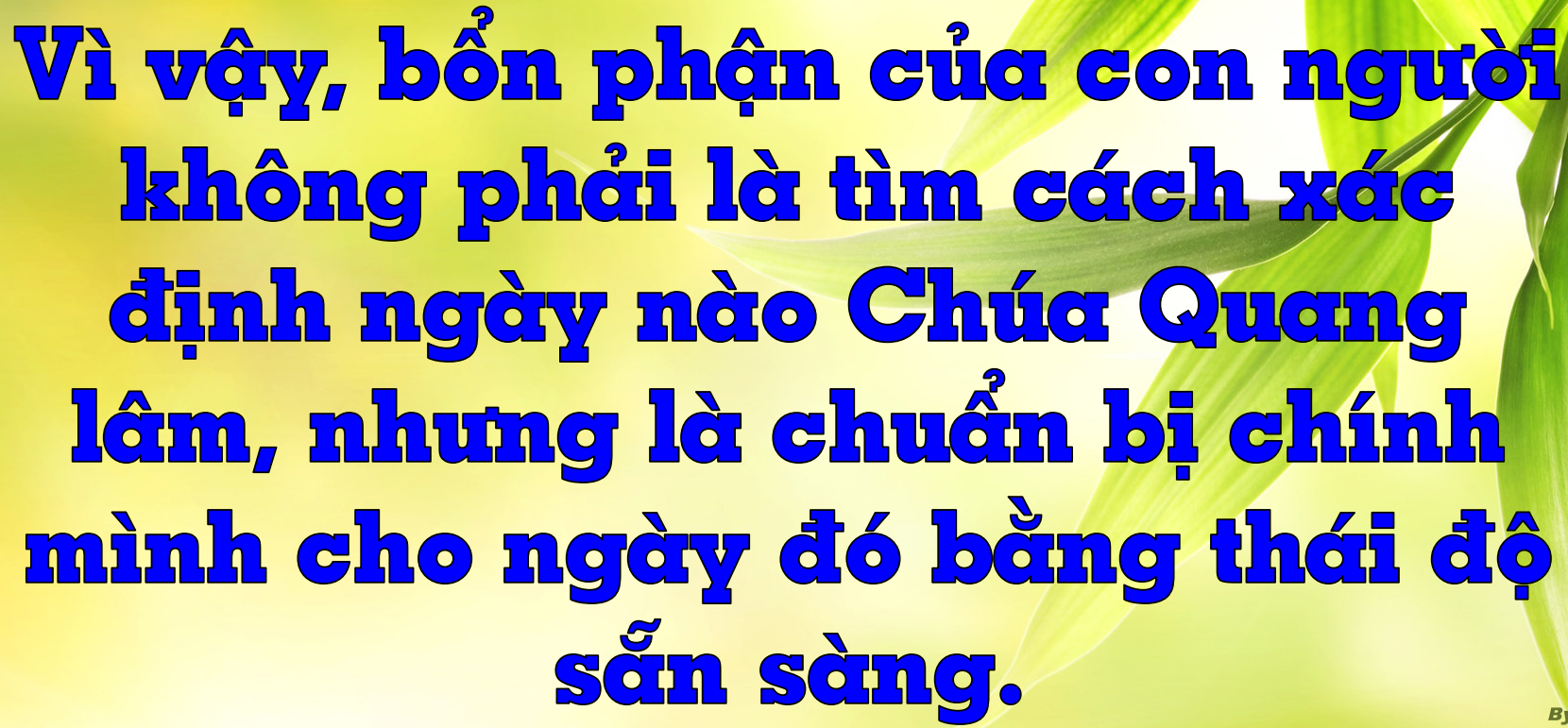


**Người ta có thể dựa vào các  
dấu chỉ của thời đại để biết  
được thời gian của biến cố  
này. Và khi biến cố này xảy ra,  
thì không ít người đang hiện  
diện ở đây vẫn còn sống.**



## 2. Thời gian của ngày Quang lâm (13,32).

Thời gian của ngày Quang Lâm thì "không ai biết được, ngay cả các thiên sứ trên trời hay cả Người Con cũng không; chỉ có Chúa Cha biết mà thôi".



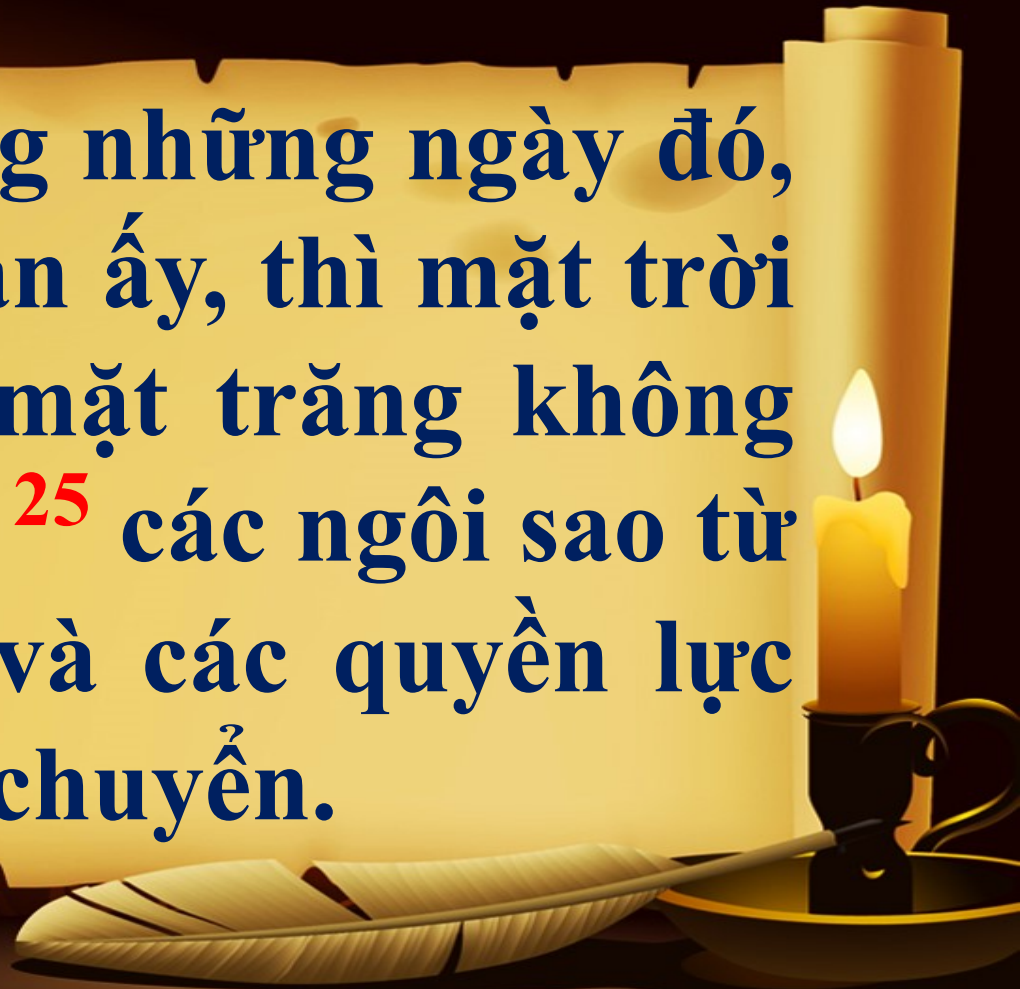
**Vì vậy, bốn phận của con người không phải là tìm cách xác định ngày nào Chúa Quang lâm, nhưng là chuẩn bị chính mình cho ngày đó bằng thái độ sẵn sàng.**



**Đọc Bản Văn Kinh Thánh lần 2 : Mọi người cùng đọc : đọc để ghi nhớ. (từ hoặc câu mình được đánh đong)**



**24** "Nhưng trong những ngày đó, sau cơn gian nan ấy, thì mặt trời sẽ ra tối tăm, mặt trăng không còn chiếu sáng, **25** các ngôi sao từ trời sa xuống, và các quyền lực trên trời bị lay chuyển.



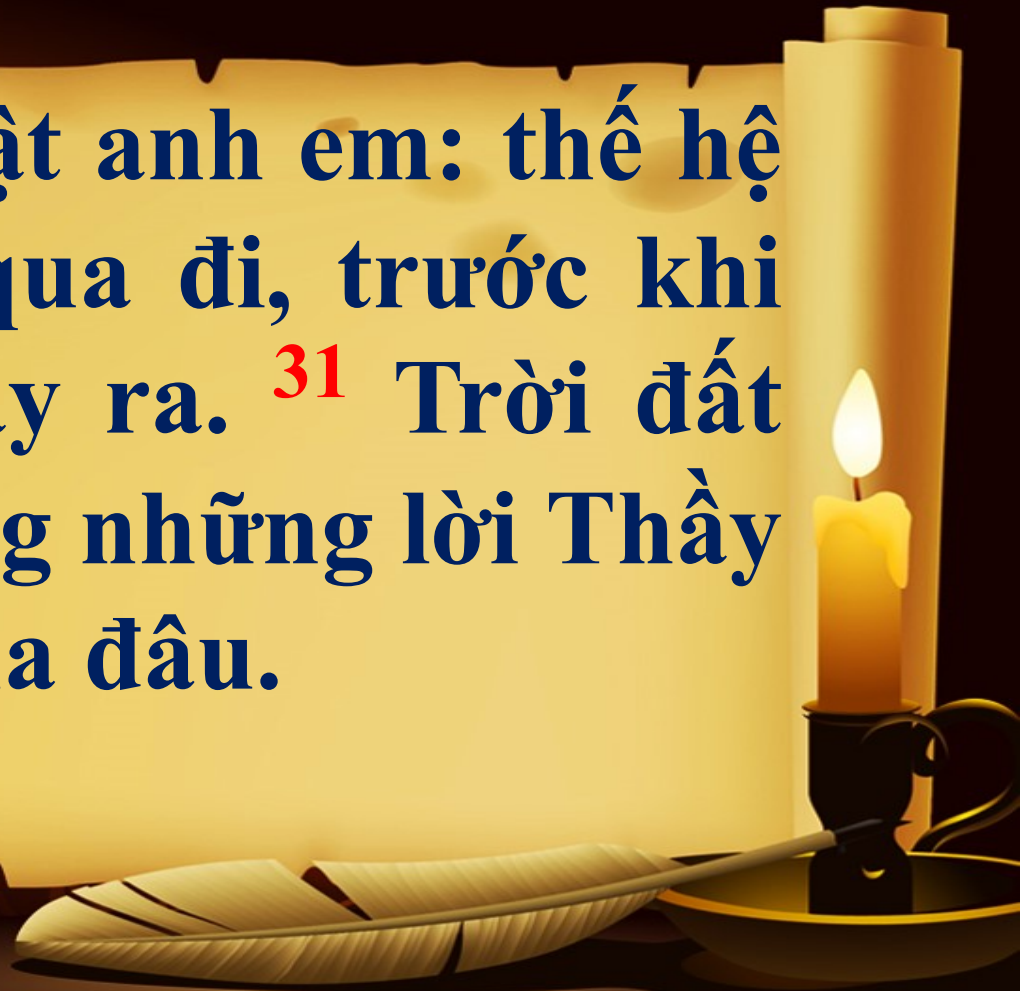
**26** Bảy giờ thiên hạ sẽ thấy Con Người đầy quyền năng và vinh quang ngự trong đám mây mà đến. **27** Lúc đó, Người sẽ sai các thiên sứ đi, và Người sẽ tập họp những kẻ được Người tuyển chọn từ bốn phương về, từ đầu mặt đất cho đến cuối chân trời.



**28** "Anh em cứ lấy thí dụ cây vả mà học hỏi. Khi cành nó xanh tươi và đâm chồi nảy lộc, thì anh em biết là mùa hè đã đến gần. **29** Cũng vậy, khi thấy những điều đó xảy ra, anh em hãy biết là Con Người đã đến gần, ở ngay ngoài cửa rồi.

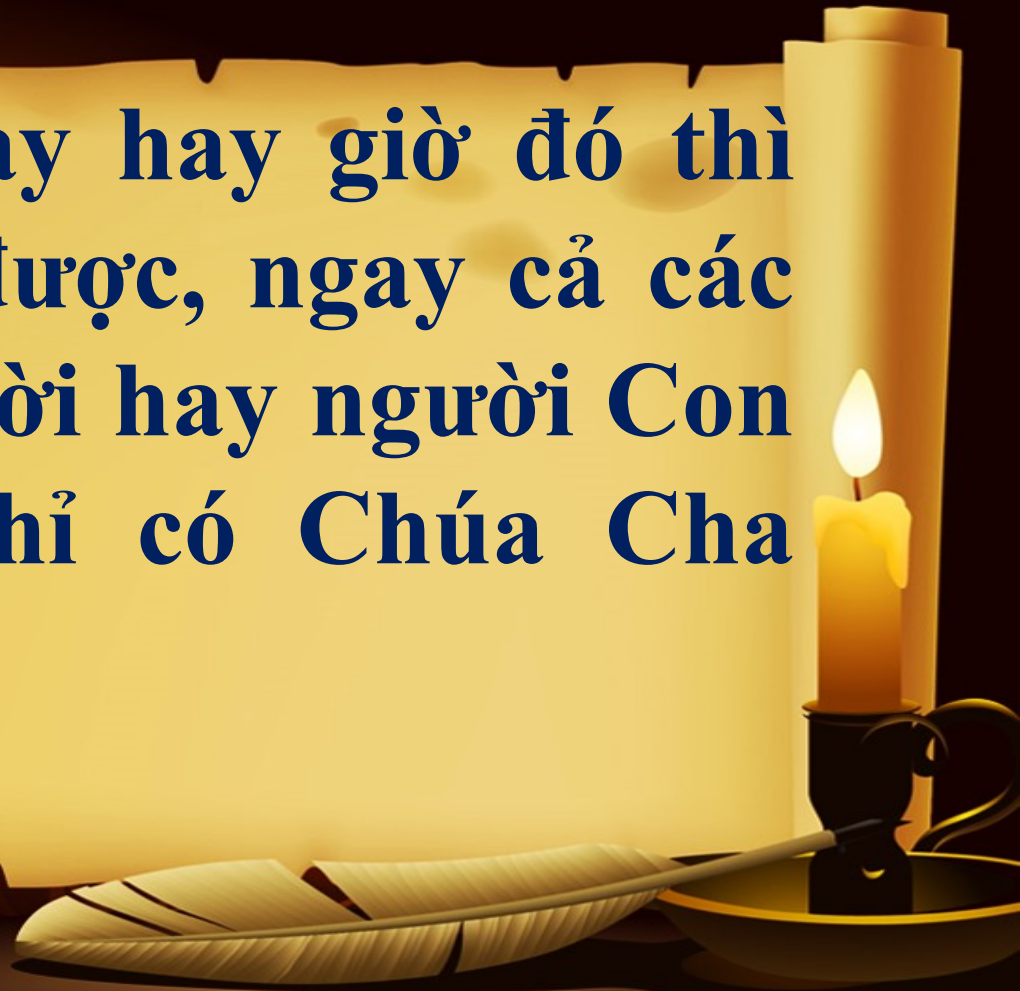


**30** Thầy bảo thật anh em: thế hệ này sẽ chẳng qua đi, trước khi mọi điều ấy xảy ra. **31** Trời đất sẽ qua đi, nhưng những lời Thầy nói sẽ chẳng qua đâu.






**32** "Còn về ngày hay giờ đó thì không ai biết được, ngay cả các thiên sứ trên trời hay người Con cũng không, chỉ có Chúa Cha biết mà thôi.





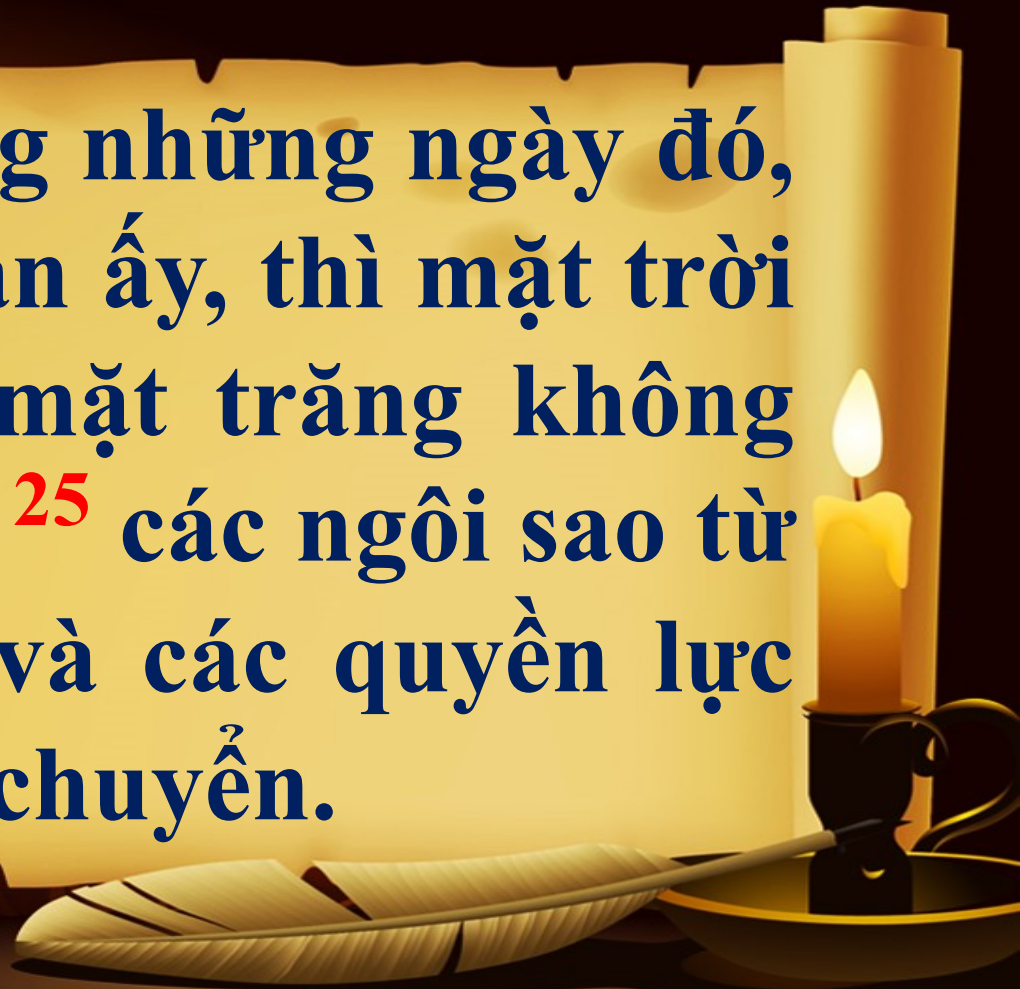
Think lặng suy niệm.



A photograph showing a person's hands clasped in prayer over an open Bible. A lit candle is visible on the left, casting a warm glow over the scene. The text is overlaid on the bottom of the image.

**Đọc Bản Văn Kinh Thánh lần 3 : chủ sự đọc lại  
cách chậm rãi : nội tâm hóa sứ điệp Lời Chúa.**

**24** "Nhưng trong những ngày đó,  
sau cơn gian nan ấy, thì mặt trời  
sẽ ra tối tăm, mặt trăng không  
còn chiếu sáng, **25** các ngôi sao từ  
trời sa xuống, và các quyền lực  
trên trời bị lay chuyển.





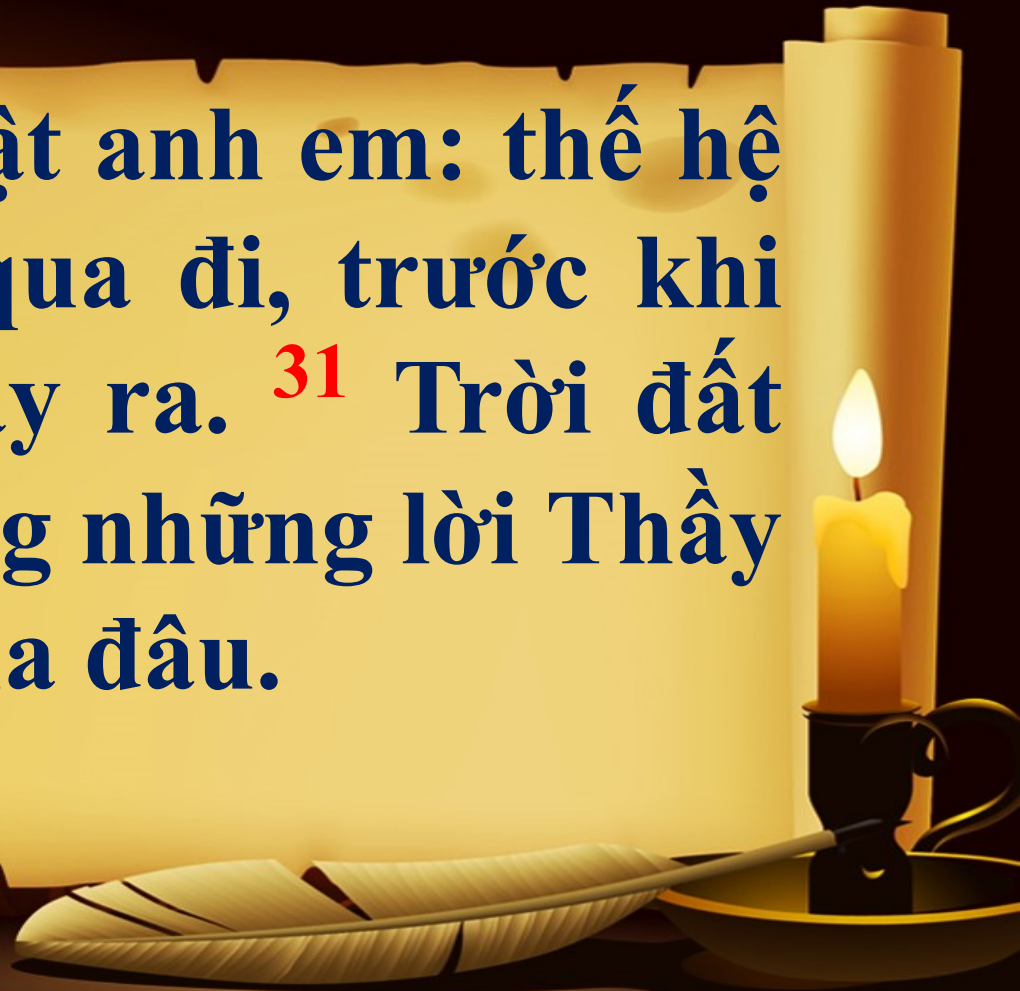
**26** Bảy giờ thiên hạ sẽ thấy Con Người đầy quyền năng và vinh quang ngự trong đám mây mà đến. **27** Lúc đó, Người sẽ sai các thiên sứ đi, và Người sẽ tập họp những kẻ được Người tuyển chọn từ bốn phương về, từ đầu mặt đất cho đến cuối chân trời.



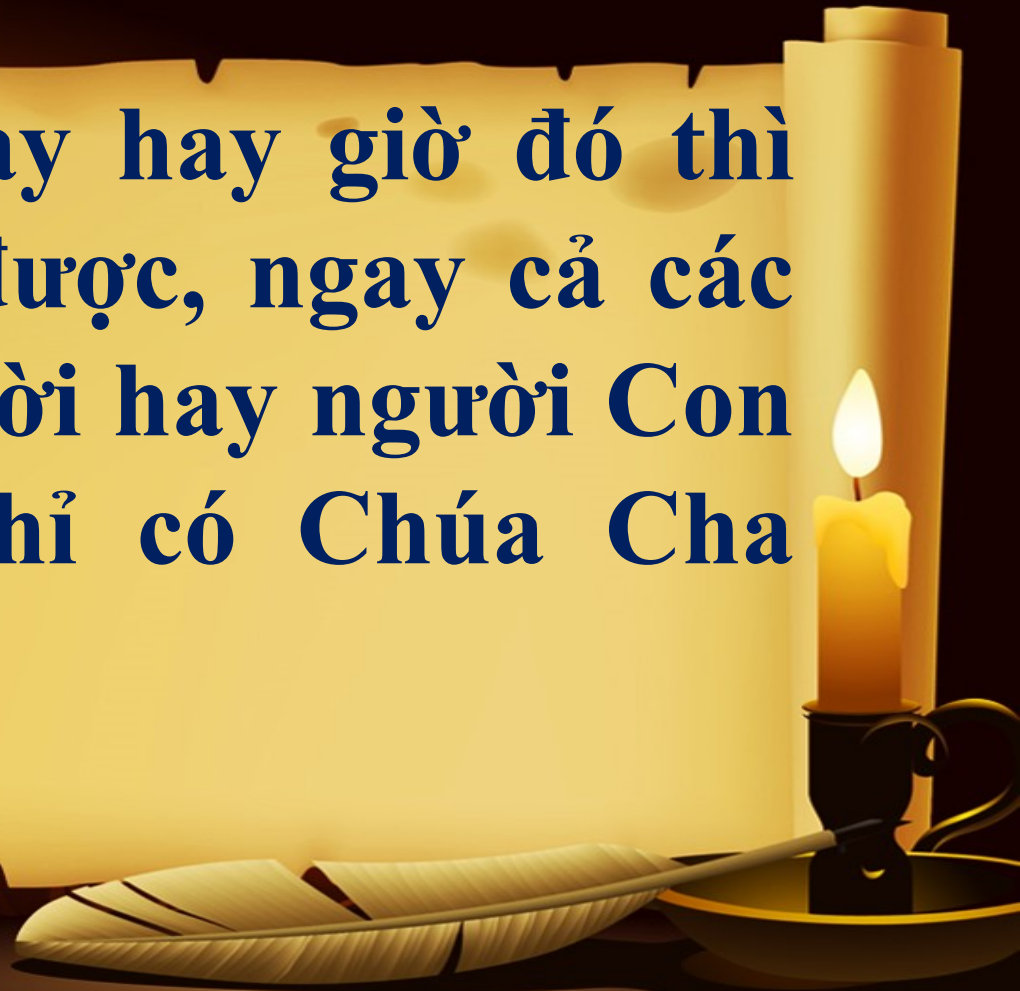
**28** "Anh em cứ lấy thí dụ cây vả mà học hỏi. Khi cành nó xanh tươi và đâm chồi nảy lộc, thì anh em biết là mùa hè đã đến gần. **29** Cũng vậy, khi thấy những điều đó xảy ra, anh em hãy biết là Con Người đã đến gần, ở ngay ngoài cửa rồi.



**30** Thầy bảo thật anh em: thế hệ này sẽ chẳng qua đi, trước khi mọi điều ấy xảy ra. **31** Trời đất sẽ qua đi, nhưng những lời Thầy nói sẽ chẳng qua đâu.



**32** "Còn về ngày hay giờ đó thì không ai biết được, ngay cả các thiên sứ trên trời hay người Con cũng không, chỉ có Chúa Cha biết mà thôi.





A photograph of Jesus with long brown hair and a beard, wearing a white robe, sitting on a stone ledge. He is looking down at a young child with dark hair, who is also sitting on the ledge. The child is wearing a light-colored, patterned dress. The background shows a stone wall and some greenery. The lighting is warm and golden.

**CÂU NGUYỆN :** Thân thưa với Chúa điều  
vừa đọc, vừa nghe hay vừa cảm nhận.





**CHIA SẺ** : Học viên  
chia sẻ một từ hoặc  
một câu mà họ được  
đánh động.





GIẢI TRÍ

# Bài học



**1. "Ngày của Chúa" chắc chắn sẽ đến nhưng chúng ta không biết rõ. Điều quan trọng là hãy tỉnh thức và sẵn sàng chờ đợi ngày ấy.**



**- Ngày ấy cũng chính là ngày chúng ta từ giã đời này. Hãy ghi nhớ điều ấy. Một trong những nguy hiểm nhất của con người là tưởng mình chưa chết hay không bao giờ chết.**

**- Thái độ nguy hại nhất là cứ  
cho rằng mình còn có nhiều  
thời gian mà không chuẩn bị  
sẵn sàng.**






"Con hãy sẵn sàng cầm  
đèn sáng đợi giờ Chúa  
trở lại, như Chúa muốn,  
nơi Chúa muốn, lúc  
Chúa muốn" (ĐHV 670).





**2. Chỉnh mản<sup>2</sup> với nhiệm vụ thì bị  
trách phạt, trung thành với nhiệm  
vụ sẽ được khen thưởng. Khi Chúa  
đến, Người muốn thấy chúng ta  
đang làm bổn phận của mình.**



**Một người làm phận sự của mình,  
dù đơn sơ nhỏ mọn đến đâu,  
chắc chắn cũng sẽ vui mừng  
trong ngày Chúa Quang lâm.**



**Lord, hear  
my voice**

**CẦU NGUYÊN  
KẾT THÚC**



Lạy Cha !

Con tin rằng rồi sẽ tới một ngày,  
thế giới này sẽ không tồn tại nữa,  
tất cả sẽ qua đi chẳng còn gì,  
bởi vì tất cả chỉ là tạm bợ,  
do duyên cơ hay duyên nợ tác thành,  
như phương tiện thi hành thánh ý Cha.  
Chẳng ai biết điều gì sẽ xảy ra,  
giống như ngày Giêrusalem bị tàn phá,  
Chúa cho biết mọi người phải tránh xa,  
nhưng rồi dân chúng vẫn lơ là,  
và đúng là tới ngày tan tác cả,  
vì đã không nhận ra Chúa viếng thăm.

SPREUKE 23

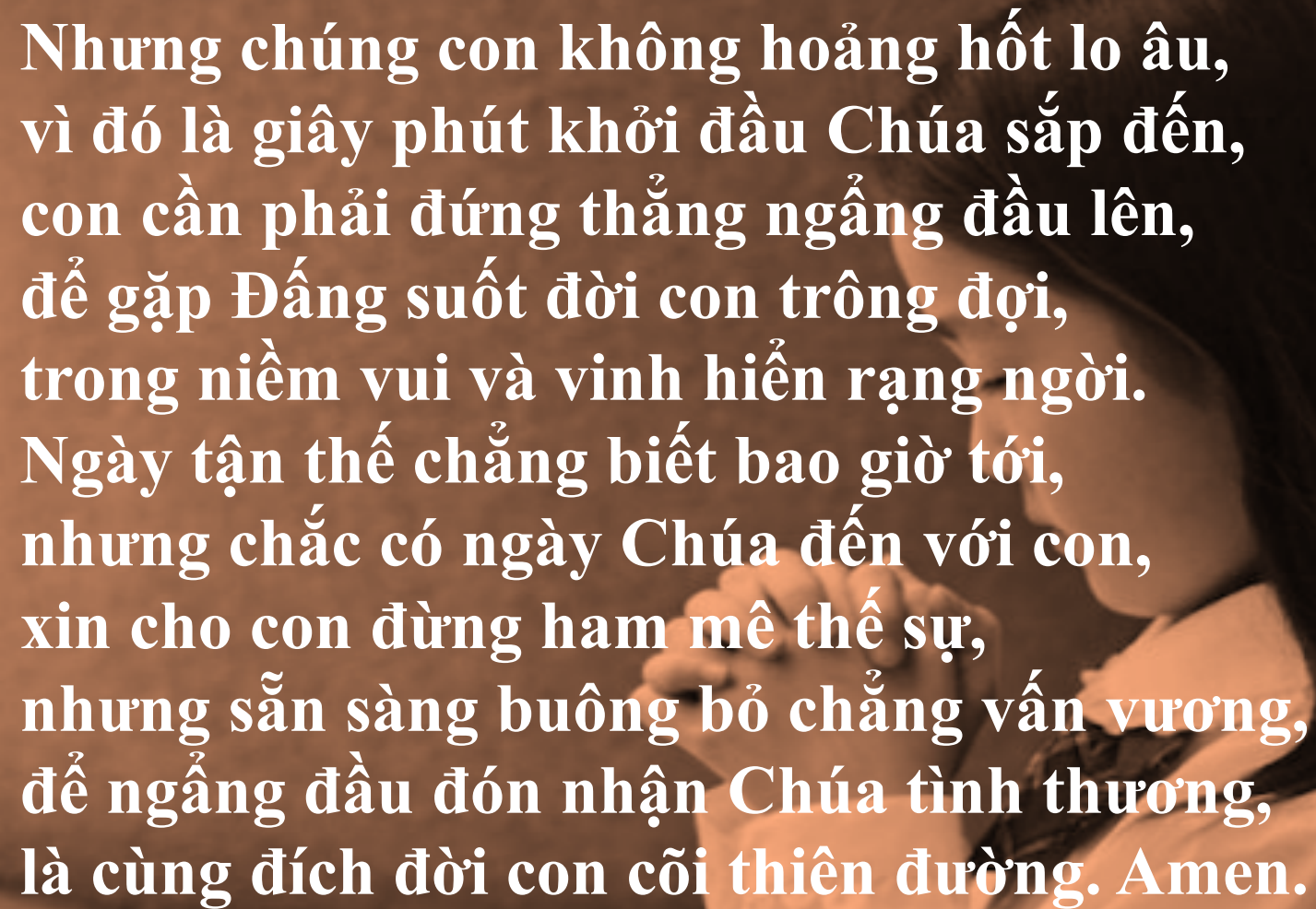
20 Ek skryf 30 voorskrifte vir jou neer.  
Hulle is vol raad en kennis.  
21 Deur hulle sal jy in staat wees om die waarheid te herken en betroubaar verslag te doen aan die mense wat jou stuur.  
22 Moenie 'n arm mens uitbuit net omdat hy arm is nie.  
Moenie die hulpelose in hofsake tekort doen nie.  
23 Die HERE sal hulle saak verdedig. Hy sal hulle lewe beroof, weer van hulle maak.  
24 Moenie vriende maak met 'n humeurige mens nie. Bly ver weg van een wat ongeduldig is.  
25 Jy moenie dalk sy maniere by hom aanleer nie.  
Dit sal die oorsaak word van jou eie ondergang.  
26 Jy moet nie borg staan vir iemand nie.  
27 Moenie jou afsloof om ryk te word nie.  
Wees verstandig genoeg om binne perke te bly.  
28 As jy nog na jou rykdom kyk, is dit eensklaps weg.  
29 Soos 'n voel wat wegvlieg in die lug.  
30 Moenie eet by 'n suimige mens nie.  
31 Moenie jou laat kos deur sy lekker kos.  
32 Hy bedoel dit nie, want hy sit en bereken hoeveel dit vir hom sal.  
33 Moenie 'n duipe raai jou kom af te behandel nie.  
34 Moenie 'n ouer met jou van 'n stuk brood verskuif nie.  
35 Moenie weeskinderes by hulle saak betrek nie.  
36 Die Een wat hulle is magtig.  
37 Hy sal hulle saak onder die voet van die meester gooi.  
38 Moenie bang wees vir die oordeel van die HERE.  
39 Die HERE sal die ongeregtige te dink bring.  
40 Jy sal nie in pake van die HERE kom nie.  
41 Die HERE sal die ongeregtige te dink bring.  
42 Die HERE sal die ongeregtige te dink bring.





**Chẳng ai biết điều gì sẽ xảy ra,  
giống như ngày Giêrusalem bị tàn phá,  
Chúa cho biết mọi người phải tránh xa,  
nhưng rồi dân chúng vẫn lơ là,  
và đúng là tới ngày tan tác cả,  
vì đã không nhận ra Chúa viếng thăm.**

**Con tin có ngày tận cùng thế giới,  
trước khi Chúa ngự đến trên mây trời,  
sẽ có nhiều điềm thiêng và dấu lạ,  
khắp trên đất liền và ngoài biển cả,  
dân chúng xôn xao vì trời cao chuyển động,  
ai cũng hoang mang và lo sợ phập phồng.**



Nhưng chúng con không hoảng hốt lo âu,  
vì đó là giây phút khởi đầu Chúa sắp đến,  
con cần phải đứng thẳng ngẩng đầu lên,  
để gặp Đấng suốt đời con trông đợi,  
trong niềm vui và vinh hiển rạng ngời.  
Ngày tận thế chẳng biết bao giờ tới,  
nhưng chắc có ngày Chúa đến với con,  
xin cho con đừng ham mê thế sự,  
nhưng sẵn sàng buông bỏ chẳng vấn vương,  
để ngẩng đầu đón nhận Chúa tình thương,  
là cùng đích đời con cõi thiên đường. Amen.